

STN	Ropný a plynárenský priemysel vrátane nízkouhlíkovej energie Tepelnoizolačné systémy potrubí a podmorských zariadení Časť 2: Procesy kvalifikácie výrobných a aplikačných postupov (ISO 12736-2: 2023)	STN EN ISO 12736-2 45 1415
------------	---	--

Oil and gas industries including lower carbon energy - Wet thermal insulation systems for pipelines and subsea equipment - Part 2: Qualification processes for production and application procedures (ISO 12736-2:2023)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/23

Obsahuje: EN ISO 12736-2:2023, ISO 12736-2:2023

Spolu s STN EN ISO 12736-1 a STN EN ISO 12736-3 ruší
STN EN ISO 12736 (45 1415) z júna 2015

137816

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 12736-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2023

ICS 25.220.20; 75.180.10

Supersedes EN ISO 12736:2014

English Version

Oil and gas industries including lower carbon energy - Wet thermal insulation systems for pipelines and subsea equipment - Part 2: Qualification processes for production and application procedures (ISO 12736-2:2023)

Industries du pétrole et du gaz, y compris les énergies à faible teneur en carbone - Systèmes d'isolation thermique en milieu humide pour conduites et équipements sous-marins - Partie 2: Processus de qualification des modes opératoires de production et d'application (ISO 12736-2:2023)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Wärmedämmschicht für Rohrleitungen und Unterwasseranlagen - Teil 2: Qualifizierungsprozess für Produktions- und Anwendungsverfahren (ISO 12736-2:2023)

This European Standard was approved by CEN on 1 October 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 12736-2:2023 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 12736-2:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Oil and gas industries including lower carbon energy" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Oil and gas industries including lower carbon energy" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12736:2014.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12736-2 has been approved by CEN as EN ISO 12736-2:2023 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD****ISO
12736-2**First edition
2023-10

**Oil and gas industries including
lower carbon energy — Wet thermal
insulation systems for pipelines and
subsea equipment —****Part 2:
Qualification processes for production
and application procedures***Industries du pétrole et du gaz, y compris les énergies à faible teneur
en carbone — Systèmes d'isolation thermique en milieu humide pour
conduites et équipements sous-marins —**Partie 2: Processus de qualification des modes opératoires de
production et d'application*Reference number
ISO 12736-2:2023(E)

© ISO 2023

ISO 12736-2:2023(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Symbols and abbreviated terms	7
4.1 Symbols.....	7
4.2 Abbreviated terms.....	9
5 Conformance	9
5.1 Rounding.....	9
5.2 Conformity to requirement.....	9
6 Material classes	10
7 Project specific qualification processes for production and application procedures	10
7.1 General requirements.....	10
7.2 Purchase order requirements.....	11
7.2.1 General information.....	11
7.2.2 Additional information.....	11
7.3 Production qualification process.....	12
7.3.1 Process description.....	12
7.3.2 Project specific qualification considerations.....	12
7.3.3 Procedure qualification trial.....	13
7.3.4 Pre-production trial.....	14
7.3.5 Production testing.....	14
7.4 Application procedures.....	14
7.4.1 Application procedure specification.....	14
7.4.2 Inspection and test plan.....	15
7.4.3 Qualification of operators.....	16
8 Production testing and inspection	17
8.1 General.....	17
8.2 Material tests and inspection.....	17
8.3 System tests and inspection.....	18
8.4 Inspection documents and traceability.....	18
8.5 Guidance in generating an ITP.....	18
9 Factory repair	35
9.1 General.....	35
9.2 Damage/defect characterization.....	35
9.3 Testing.....	35
10 Final documentation	35
11 Handling, storage and transportation	36
11.1 Handling, storage and transportation at coating yard.....	36
11.2 Handling, storage and transportation at site.....	36
Annex A (informative) Guidelines for using this document	37
Annex B (informative) Guidelines on the design of wet thermal insulation systems on a project basis	42
Annex C (informative) Fatigue test	48
Annex D (normative) k-value for projects	49
Annex E (normative) Inorganic microsphere content and breakage and air entrapment in inorganic syntactic foams	56

ISO 12736-2:2023(E)

Bibliography	59
---------------------------	-----------

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Oil and gas industries including lower carbon energy*, Subcommittee SC 2, *Pipeline transportation systems*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 12, *Oil and gas industries including lower carbon energy*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This first edition of ISO 12736-2, together with ISO 12736-1 and ISO 12736-3, cancels and replaces ISO 12736:2014.

The main changes are as follows:

- clearer delineation between commercial projects and validation;
- introduction of material classes;
- elimination of system specific qualification testing tables;
- introduction of detailed thermal conductivity testing requirements;
- introduction of project specific functional tests;
- addition of [Annexes A](#) and [B](#) with guidelines for using this document and design of systems.

A list of all parts in the ISO 12736 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Oil and gas industries including lower carbon energy — Wet thermal insulation systems for pipelines and subsea equipment —

Part 2: Qualification processes for production and application procedures

1 Scope

This document specifies requirements for project specific product and process qualification of wet thermal insulation systems applied to pipelines in a factory setting and subsea equipment in the oil and gas industries.

This document is not applicable to:

- pre-fabricated insulation;
- thermal insulation in the annulus of a steel pipe-in-pipe system;
- maintenance works on existing installed wet thermal insulation systems;
- project qualification of anticorrosion coatings or the requirements for application thereof.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 48-4, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of hardness — Part 4: Indentation hardness by durometer method (Shore hardness)*

ISO 868, *Plastics and ebonite — Determination of indentation hardness by means of a durometer (Shore hardness)*

ISO 1133-1, *Plastics — Determination of the melt mass-flow rate (MFR) and melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics — Part 1: Standard method*

ISO 1133-2, *Plastics — Determination of the melt mass-flow rate (MFR) and melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics — Part 2: Method for materials sensitive to time-temperature history and/or moisture*

ISO 1183-1, *Plastics — Methods for determining the density of non-cellular plastics — Part 1: Immersion method, liquid pycnometer method and titration method*

ISO 1183-3, *Plastics — Methods for determining the density of non-cellular plastics — Part 3: Gas pycnometer method*

ISO 2781, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of density*

ISO 2884-2, *Paints and varnishes — Determination of viscosity using rotary viscometers — Part 2: Disc or ball viscometer operated at a specified speed*

ISO 12736-2:2023(E)

ISO 3104, *Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity*

ISO 3219 (all parts), *Rheology*

ISO 3451-1:2019, *Plastics — Determination of ash — Part 1: General methods*

ISO 8301, *Thermal insulation — Determination of steady-state thermal resistance and related properties — Heat flow meter apparatus*

ISO 8502-3, *Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 3: Assessment of dust on steel surfaces prepared for painting (pressure-sensitive tape method)*

ISO 8502-4, *Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 4: Guidance on the estimation of the probability of condensation prior to paint application*

ISO 10474, *Steel and steel products — Inspection documents*

ISO 12736-1, *Petroleum and natural gas industries — Wet thermal insulation systems for pipelines, flow lines, equipment and subsea structures — Part 1: Validation of materials and insulation systems*

ISO 80000-1, *Quantities and units — Part 1: General*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN